



Vanguardia JUVENIL

ORGANO DE LA
ORGANIZACION JUVENIL SIONISTA SOCIALISTA
"DROR"

A
D
A
M
A
H

A
L
I
A
H



M
E
D
I
N
A
H



Vanguardia JUVENIL

ORGANO DE LA
ORGANIZACION JUVENIL SIONISTA SOCIALISTA "DROR"
Dirección y Administración: AYACUCHO 352

BUENOS AIRES

Agosto-Octubre de 1947 — Elul-Jeschvan 5708

Nº 47-49

HACE UN AÑO

Hace un año que nuestro primer garín de hajschará ocupó su puesto de trabajo y de realización comenzando la construcción de nuestro Kibutz Hajschará Berl Katznelson. Y bastó ese año de trabajo constructivo, de trabajo realizador para que comenzáramos a recoger sus frutos.

Hemos logrado que nuestro Kibutz llegue a ser una fuerza que actúa en forma visible y cada vez más poderosa dentro de la vida judía, el nombre de nuestro Kibutz es ya familiar, ya no se lo considera como un experimento, sino como lo que realmente es, una realidad surgida de las condiciones, las necesidades de la vida judía.

Porque ese es realmente el significado de nuestro jalutzianismo; no es la expresión de una minoría selecta que trata de construir su "torre de marfil", ni es el resultado de que alguien "resolvió" que así debe ser, es la

vanguardia del pueblo del trabajo, que quiere construir sus propias formas de vida, formas de vida sanas que le permitan desenvolverse libremente todas sus fuerzas creadoras nacionales y sociales, formas de vida en que no haya contradicción entre lo individual y lo colectivo ni entre lo nacional y lo puramente humano. Queremos crear para nuestro pueblo una vida justa de trabajo dentro de un mundo justo de trabajadores.

Hace un año que nuestro primer garín de hajschará ocupó su puesto de realización. Otros garinim lo seguirán por el camino de la revolución sionista socialista, pero esa fecha quedará siempre como un mojón en nuestro camino, como el mojón que señala el comienzo de un nuevo capítulo en nuestra historia, el capítulo del jalutzismo americano, el capítulo del aporte de la juventud judía de Latinoamérica, a la realización del sionismo socialista.

¡TZOFÉ!

¡BONE!

¡NOAR!

¡OVED!

¡Colabora en la Campaña PRO MAJANE KAITZI!

BERL KATZNELSON

¿Reconocerá un Hermano a Otro?

Discurso pronunciado por el maestro en el vigésimo aniversario del Haschomer Hatzair de Rusia, celebrado en 1944 en el Kibutz Afikim del Kibutz Hameujad en el Emek Yezreel. Muchos de los fundadores del Haschomer Hatzair ruso construyeron Afikim y viven allí.

Hace veinte años desde que los actuales miembros de Afikim enviaron sus primeros compañeros de Rusia a Eretz Israel. Una reunión de amigos venidos de distintos lugares para celebrar un 20º aniversario, asume el carácter de un festejo. ¿Pero estamos aquí para celebrar algo? Por cierto, Afikim mismo es suficiente razón para hacerlo. No hay muchos movimientos socialistas en el mundo entero que pueden presentar una obra similar, y todos los que participan en la creación de Afikim y que ahora son nuestros anfitriones, tienen

derecho a un sentimiento de satisfacción y alegría.

Pero más allá de Afikim está el destino del movimiento allí en Rusia. Los 20 años desde la fundación del Haschomer Hatzair en Rusia Soviética no han sido años de existencia real. Los suaves pimpollos de cálida juventud judía helados en las nieves norteañas, la enmudecida voz de los niños judíos, ¿no nos enfrentan en todos aquellos, tantos en número, que deberían estar medio de nuestra alegría? ¿No sentimos la ausencia de con nosotros y no lo están?

¿Acaso todos nosotros, los aquí reunidos, no hemos salido del judaísmo ruso que desde entonces ha sido desarraigado de su propia existencia? Hemos crecido en medio de ese judaísmo y hemos llegado a estas tierras. Muchos de nosotros dejaron allí padres y madres, hermanos y hermanas, amigos del corazón y tumbas amadas. Pero hay más. El judaísmo ruso era más que solamente otra tribu judía. Fue cauce inagotable de vitalidad judía, particularmente para nosotros: fué el lugar de nacimiento de la Segunda Aliá, el laboratorio de la moderna literatura hebrea, la fuente de fe en el porvenir judío. Nos es difícil llegar a comprender cuán seria ha sido la pérdida de toda una generación del judaísmo ruso para nuestra obra. Solamente podemos tratar de imaginarnos todas las energías acumuladas en su seno, y todo lo que el yishuv podría ser hoy, si el judaísmo ruso no hubiera sido separado de nosotros.

Yo soy socialista judío, hijo de mi pueblo, y rehusé aceptar un socialismo que quite a mi pueblo la oportunidad de vivir una vida socialista. Algún tiempo atrás, un líder comunista chino dijo: "No podemos siquiera empezar a hablar de socialismo mientras el suelo sobre el cual nosotros seremos capaces de construirlo nos haya sido robado". El pueblo judío cierta-

mente puede y debe repetir estas palabras: Muchos socialistas sinceros no han comprendido que es insuficiente entregarnos las bendiciones del socialismo y permitirnos tomar parte como individuos, aislados, en el movimiento socialista de otros pueblos. Han fracasado en reconocer que estamos capaces de suelo "sobre el cual seremos capaces de construirlo".

Porque, veamos: ¿Cuál habría sido el destino de nuestras vidas si el reloj de la historia hubiera hecho que los sucesos de Octubre de 1917 ocurrieran 20 años antes, en 1897?

No habría habido lugar para Bialik, ni terreno para Brenner, no se habría realizado la Segunda Aliá, y hasta es posible que todo el movimiento que nosotros llamamos sionismo no habría sido más que un sueño. Eretz Israel no podría haber significado en aquél tiempo a las juderías de la Europa Central lo que fué en los años recientes.

No hay negación de nuestra vinculación con Rusia, con su país, su pueblo y su cultura. Los judíos, donde quiera que vivan, no son simples inquilinos que pagan su alquiler. Pagan con sus sentimientos, sus experiencias, su lealtad, su vinculación cultural, hunden raíces y echan ramas. Con observar las sendas de judíos de distintos lugares, es suficiente para comprender hasta qué punto nuestros hábi-

tos, nuestra manera de pensar e incluso nuestros caracteres están influenciados por los de nuestros anfitriones.

Así también la historia del sionismo puede ser vislumbrada únicamente contra el fondo de la historia mundial y los sucesos en las vidas de los pueblos entre los cuales vivimos. El movimiento sionista nunca habría llegado a tener el carácter que obtuvo en Rusia, si no fuera por el movimiento populista ruso, con sus severas exigencias de sus adherentes, con su profunda fe en el campesino y en la tierra. Lifienblum, quien según todas las apariencias emergió de la ieschivá para convertirse en guía y maestro de su pueblo, no habría jugado nunca el rol que desempeñó, sino fuera por las obras de los mejores escritores humanistas rusos. Y aun A. D. Gordon, Josef Witkin y Brenner, quienes tendieron tan intensamente a ser ellos mismos, no pueden ser analizados sin que se reconozca la influencia del espíritu ruso sobre ellos. Y lo mismo fué cierto en la Segunda Aliá y la Tercera. Olga Jankin, una de las más prominentes de los biluim, respiró el mismo aire de la revolución rusa que sus amigos; pero aquella atmósfera revolucionaria arraigó en ella la voluntad de servir a su pueblo y le mostró también cómo servirle, mien-

tras que influyó sobre otras jóvenes judías colocándolas en las imprentas ilegales para imprimir, a exigencia de la revolución, literatura programista.

Sin profundizar más los diversos procesos psíquicos por los cuales a menudo están entrelazados lealtad y traición, sentimiento de esclavo y fervor revolucionario yo diría: El mismo aire revolucionario puede servir simultáneamente como elixir de vida y como veneno mortal en lo que concierne a nosotros y a nuestro intereses, vitales. Aquellos judíos que sacaron de las fuentes espirituales de Rusia, la completa negación de sus propias existencias, sin duda han jugado una parte importante en formación del abismo entre nuestro movimiento nacional y Rusia, entre el obrero artísticista y las fuerzas que representan la Rusia de hoy. Aquel abismo que ha hecho imposible para nosotros mantener vinculación alguna con el judaísmo ruso, carne y hueso de nuestra carne y hueso.

Se ha hablado de un próximo encuentro con judíos rusos. He escuchado cuán livianamente se habla de aquel día, como si todo estuviera dispuesto para él: "Llegará, de hecho llegar". ¿Cuándo, llegará aquel día? Yo no vea aun señales de

él. En cambio escucho el eco de lo que sucede a nuestros hermanos de Polonia, Lituania y Letonia a quienes las casualidades de la guerra han rescatado de la muerte nazi y colocado dentro de las fronteras de la Unión Soviética. No estamos sordos a los nuevos refugiados que nos llegan desde allí, disfrazados con el uniforme de soldados polacos, aun cuando nos disguste escuchar el relato de pena que ellos nos traen.

Cuando el día llegue y nos encontremos con nuestros hermanos de Rusia, ¿qué les diremos? Han pasado por la cruzada de la revolución, hayan estado en el proceso de la industrialización, o hayan atravesado el fuego de la guerra, ellos sin duda han vivido bajo el impacto directo del enorme volumen de los acontecimientos en que ellos o su estado estuvieron implicados.

¿Podemos esperar captar su imaginación relatándoles que lo que nosotros tenemos aquí es "justamente como un koljos" o hasta quizás mejor que un koljos?

¿No aparecernos ante ellos como hormigas, o como el proverbial sapo inflado?

¿Tendremos la fuerza interior para hablar de nuestra propia obra, de nuestro carácter particular, co-

mo algo grande, aún cuando solamente somos un pueblo pequeño, aun cuando el Jordán no es el Dnieper; de algo que vive y merece vivir no sólo por comparación con otras cosas, sino por su mismo; porque debe ser así y no puede ser de otro modo? Si no llegamos a tener la fuerza suficiente para presentar nuestra fe sionista en toda su hondura, no tendremos nada para contar al judío ruso.

Cuando nos encontremos con las masas de la Juventud judía de todos los países de la Diaspora tendremos que cultivar en ellos estas dos preciosas cualidades: lealtad sin la cual toda nuestra obra desaparecerá sin dejar rastro, y disposición a continuar la obra que ha sido comenzada. La distancia entre ésta nueva alía y la alía de pregüerra será más grande aún que la diferencia entre la segunda y la tercera alía. Incluso es imposible adivinar el carácter de los nuevos inmigrantes; es muy posible que lleguen quebrados y desanimados, remanentes de ghettos y campos de concentración pero de igual modo es posible que nuevas energías surjan en ellos. Cada ola de alía trae consigo cualidades peculiares y nosotros no solamente debemos enseñar sino también aprender. Será necesario escuchar muy cuidadosamente, escuchar; observar y tratar de entender y al mismo tiempo no desperdiciar los valores probados de las alíoth interiores. El encuentro requiere preparación material y mental; debemos encontrar el camino hacia el corazón de cualquier individuo judío, dondequiera que esté, debemos aprender a destrozarnos las murallas que nos separan, dondequiera que las hallemos.

EXPOSICION DE NUESTRA JAVERA TZIPORA LIBEDINSKY

Durante el mes de agosto último, se realizó en nuestro local de Ayacucho 352, la Exposición de cerca de 30 cuadros realizados por la javera Tzipora Libedinsky del Kibutz Hajschará, durante su permanencia en éste.

Los trabajos de nuestra javera Tzipora, conocida ya como dibujante a los lectores de Vanguardia Juvenil y a todos los droristas, a través de sus hermosas colaboraciones, especialmente en los números de primer y segundo aniversario, han llamado la atención de los numerosos visitantes de la Exposición.

Efectivamente, no sólo tenían el significado de su propio e intrínseco valor artístico que en una pintora de la talla de la javera Tzipora interesaba por sí sola, sino desataban también el valor social creador de nuestro ideal, y señalaron un camino a todos los que sienten la aspiración y la necesidad de expresar sus sentimientos en manifestaciones de carácter artístico.

Nuestro ideal de redención y liberación social y humana abarca todos los ramales del sentir individual y colectivo, y la muestra de acuarelas, xilografías y dibujos de Tzipora Libedinsky lo han reafirmado una vez más.

A los compañeros Nejama y Menajem.
¡MAZI TOV!
Histadruth Dror — Snif Merkaz

A los compañeros Menajem y Nejama nuestros fraternales saludos con motivo del nacimiento de nuestro hijo Daniel.
Histadruth Dror. Snif
V. Urquiza

HILEL MITAURI

Esquema Histórico del Movimiento Sionista Socialista

Capítulo VII

AUSTRIA. CONVENCION DE VIENA. IIª CONFERENCIA MUNDIAL. FUNDACION DEL PAF

En el cuadro del movimiento sionista-socialista no puede faltar el paisaje de Austria, principalmente su provincia, Galitzia, que constituye la periferia de una intensa actividad en torno al centro espiritual y administrativo de Viena.

En ningún momento Galitzia quedó en zaga ante Rusia y EE.UU., pues, simultáneamente con estos países, fundó sus filiales del P. P. S. Tuvo sus vigorosos movimientos ideológicos, extrajo su valiosa experiencia política de las Convenciones y Congresos, principalmente desde 1939 en la inolvidable Convención de Brün, donde estallaron en forma incontestable las aspiraciones de emancipación nacional de los social demócratas checos, húngaros, polacos, yugoslavos, ucranianos y judíos. La Convención de Brün abre toda una era de esclarecimiento del derecho de autodeterminación nacional y el principio de la igualdad y la soberanía de las naciones chicas frente a sus poderosos vecinos y más aún, el primer párrafo de las Resoluciones veza que Austria debe ser Unión Democrática de Naciones.

Semejante clima político contribuyó al nacimiento de inspiradores, líderes y guías para el movimiento Poale Sión, en Galitzia, donde el despertar político trajo el despertar nacional. Los obreros judíos de Austria organizan el Partido P. S. en 1906, en Lemberg, adoptando el proyecto de programa político elaborado por S. Kaplansky. El Programa consiste en una Declaración de Principios y tres párrafos que representan, en sí, la fuente de motivos expuestos posteriormente en el "Primer Memorándum" (1).

A. L. Schusheim, quien a la sazón era redactor del "Idische Arbeiter", ha escrito una página histórica en los anales del movimiento P. S., que le honra por su abnegada labor que, sin solución de continuidad, continúa hasta hoy en las páginas de "Unzer Tzait", de Buenos Aires. A. Schusheim le debemos referencia sobre el libro del Dr. Pasmanik, "Teoría y Práctica del Poale Sionismo", editado en Austria, entre 1906 y 1907 señalando a este libro como una de las mejores fundamentaciones teóricas del Poale Sionismo, aunque "no se basaban en el materialismo histórico sino que era una síntesis económico-idealista."

El Dr. Pasmanik tuvo mucha influencia entre la juventud estudiantil judía, que se declaró muy adicta al Poale Sionismo y se agrupó en importantes organizaciones sionistas fundadas por el Dr. Pasmanik.

El período llamado "galitziano" por Zeruvabel, refleja toda una etapa de intensa creación y consolidación

del Partido P. S. en Austria; Zeruvabel, con su mérito de ser "borojoviano al 150 por ciento", incurre frecuentemente en el error de tratar acontecimientos históricos como "acontecimientos personales", lo cual obliga al lector de su libro "In Onhoib", desbrozar las minucias de su sarcástico estilo, para encontrar la parte genuina y medular del hecho expuesto por él (2).

"Una excepción dentro del Partido representaba, en sí, la juventud obrera en Galitzia. La juventud se inclinaba intuitivamente hacia la organización fraternal del Partido, el otro lado de la frontera, ahí, en la martirizada y combatida Rusia. Se imponía ante ellos la aureola revolucionaria del Poale Sionismo ruso empuñado en la romántica actividad "subterránea", en la barricada o en la cárcel; la seducía el alado lenguaje de las "proclamaciones" y el ferviente espíritu de lucha. Era a la vez el resultado de la influencia de algunos compañeros de Rusia, que tuvieron que refugiarse por algún tiempo en Galitzia. Los emigrantes del partido de Rusia participaban en el trabajo del Partido; tomaron la palabra en la elaboración de las bases del Programa y, de este modo, trasladaron al terreno galitziano mucho del Poale Sionismo ortodoxo rusificado, socialdemocrático". (Pág. 98. "In Onhoib").

"Borojov vivía ahora en Viena (1907). Se encontraba también en Viena el c. David Eloy, nuestro representante en el Bureau Central de la Organización. El c. Bloj, al igual que el c. Efraim Blumenfeld, tuvieron el gran mérito de restablecer el contacto con las unidades en Rusia y ponerlas en actividad, después de los años de la más negra reacción. Bloj editó la "Informations Blatt" (Hoja de informaciones), en torno a la cual se movilizó el Partido de nuevo". (Pág. 100, "In Onhoib").

"En Viena fué convocada la Convención del Partido de Rusia. En la historia del movimiento, este hecho entró con el nombre de "Convención Vienesa". Fué el momento del "punto culminante" en las actividades de fusión entre los partidos obreros judíos. Las discusiones fueron comenzadas en América. El Dr. Jaim Shitovskiy expuso, en una serie de artículos en los que buscaba la demostración que, intrínsecamente, no existe ninguna diferencia de Principios entre S. S. y Poale Sión, y que en el curso de los años la vida ha creado la Plataforma para la labor mancomunada de los dos partidos. Sostenía que otro tanto debe otorgarse al "Bund" y a los seimistas. Las negociaciones se reali-

HAGASE ADHERENTE DE LOS
"AMIGOS DE LA HISTADRUTH"

zaban entre los socialistas-territorialistas, los Poale Sión, y el grupo seimista de Shitlovsky.

"Los Partidos Obreros Judíos de Rusia han trasladado, en esta época, sus Comités Centrales a Viena; en consecuencia, tuvieron lugar las conversaciones, si al menos no sobre la fusión virtual, sí, con toda evidencia sobre una actividad coordinada en una serie de problemas donde no existía la mayor diferencia de pareceres ni sería cuerda la dispersión de las fuerzas. La "Convención de Viena" tenía la misión de fijar la posición del Poale Sión frente a esas proposiciones y proyectos". (Pág. 102, "In Onhoib").

La histórica Convención de Viena abordó nuevamente el agudo problema de la participación en los Congresos Sionistas, que significaba, principalmente, la colaboración con la Organización Sionista en sus diversos departamentos, y en la realización de sus proyectos. Si hemos de reconocer que el Partido se encontraba en estado embrionario, lógicamente falta de madurez política y en vías de su organización interna, donde las fuerzas distaban mucho de haber cristalizado la doctrina del derrotero político definitivo, de la táctica del movimiento con amplias proyecciones para el futuro del sionismo socialista de las masas judías, hemos de reconocer que también los Congresos Sionistas adolecían de defectos que fueron escollos difíciles de salvar para los líderes obreros de aquella época. Borojov, como marxista ortodoxo, fué decididamente anticongresista. El idealismo de Borojov y de sus muchos colaboradores, veía el imperativo inmediato de educar a las masas, de guiar a la juventud obrera hacia su emancipación clasista, para adquirir la forma y expresión de un consciente proletariado nacional judío.

S. Kaplansky, tan marxista como Borojov, veía la realidad entrelazada con los postulados ideológicos, veía la necesidad de la participación popular en los Congresos Sionistas, para encauzar sus resoluciones y proyectos, sus inversiones y actividades, sus pensamientos y la gravitación colectiva hacia el movimiento obrero-sionista. Kaplansky, sin renunciar a la conquista de las masas judías para el sionismo socialista, postulaba la conquista de los Congresos Sionistas para intervenir en la dirección de su camino político y práctico, para tener voz decisiva en los Comités de Acción Grande y Pequeño, para controlar sus plans económicos, en beneficio del obrero palestino y del trabajo judío en Palestina.

El pensamiento de Borojov parecía estar anacrónicamente ausente de todo esto que condujo al Partido a su mayor evolución y madurez política, cuyo exponente más elocuente lo encontramos en la Convención de Ju-

lio de 1937, en Zurich, realizada en vísperas del XX Congreso Sionista, donde la fracción obrera alcanzaba el 50 por ciento de la representación. (3).

Durante largos años, la intransigencia de Borojov fué la fuente de amargos conflictos con sus compañeros de lucha que, por encima de estas divergencias, respetaban en él al maestro, creador y guía espiritual del Partido.

En la Convención de Viena, de 1909, venció la fracción anticongresista. Zeruwabel lo recuerda, no sin jactancia (?), a guisa de fiel discípulo de Borojov, fiel a la doctrina y dando la espalda a la realidad.

"Y, finalmente, la Cuestión Central que debatimos entre nosotros; nuestra conducta en relación con el Congreso Sionista.

"Se notaba un completo cambio en la posición de las organizaciones y en los cc. dirigentes, hacia el problema de nuestra participación en la Organización Sionista y el Congreso. Sabíamos, al presente, que para el Partido, en América y en Austria, esto no era un asunto de TACTICA, sino la cuestión fundamental, el Elemento Principal en su interpretación del Sionismo y del camino para su realización."

"Era, pues, de extraordinaria responsabilidad la resolución que iba a decidirse en la Convención del Partido. La cuestión fué ampliamente discutida en las Organizaciones; se recibieron sus resoluciones y se esperaba una verdadera batalla entre los representantes de diferentes Partidos afines ("Bruder - Parteien", en el original, pág. 103. "In Onhoib").

.. "Ha sido el hecho más importante de esta Convención, la Resolución de cortar las relaciones con la Organización Sionista y no participar más en el Congreso Sionista". (Pág. 103-4, "In Onhoib").

Esta resolución levantó una tormenta en todos los centros del Partido. Para semejante "interpretación del sionismo" jamás se encontraría el "camino para su realización", como lo creyó Zeruwabel, cuyo voto, no autorizado por el mandato de la Organización de Pinsk, representada por él, decidió "el hecho más importante de esta Convención".

Ben-Zvi y Kaplansky reaccionaron energicamente contra la primera siembra de esta semilla del Poale Sionismo de izquierda, declarando la resolución del separatismo, jurídicamente viciada y contraria a las aspiraciones de las masas obreras sionistas. (Págs. 111 112 "In Onhoib").

La Convención de Viena tuvo la virtud de precipitar los preparativos para la Segunda Conferencia Mundial del Poale Sión, realizada en Diciembre de 1909, en Cracovia, Galitzia. El curso de las deliberaciones en esta Conferencia adquirió un carácter netamente práctico, siendo una de sus principales resoluciones la fundación del "Palestiner Arbeiter Fond" PAF de acuerdo con el proyecto elaborado por Kaplansky, Bloch, Blumenfeld y Revutzky. Este hecho señala el comienzo de actividades del primer instrumento económico del Partido P. S., en escala internacional, que tanto contribuyó para su organización interna y vinculación de las fuerzas obreras-sionistas en el orbe entero, en torno al Programa Oficial aprobado así

COLABORE EN LA

CAMPAÑA PRO

ADQUISICION DE UN BARRIO
PARA LA HISTADRUH

R O N D A

Volvemos a reunirnos con nuestros lectores tras larga pausa. Fué una pausa parcialmente voluntaria, una especie de licencia tomada, y parcialmente impuesta por lo que nos rodeaba y nos llevaba con ello. Hoy estamos nuevamente en las páginas tan queridas de Vanguardia Juvenil, porque creemos que nuestra ausencia, en cualquier lugar de la lucha cecisiva de hoy, no sería ya licencia, sino desertión.

Durante cincuenta años hemos luchado por hacer realidad esas dos palabras: Medina Yehudit. Durante dos mil años hemos dicho todos los días: L'schana habá B'Yerushalaim. Ahora puede ser que veamos llevada a cabo la primera de nuestras esperanzas, pero sin la segunda. Tendremos el Estado Judío. Será nuestra generación, nuestra trágica generación frágil y sensible, y sin embargo, decidida y revolucionaria, la que podrá ver realizada la largamente acariciada aspiración y que deberá contribuir para que esa realización tenga bases firmes y estructura sólida. Habrá cortes, pasajes, corredores, bolsones, cuñas; territorios internacionales. Ya no hay nada que hacerle. Necesitamos nuestra independencia nacional como el moribundo el remedio salvador pues nuestra enfermedad —goluth— ha llegado a su fase más aguda.

mismo en esta Conferencia. Se acordó establecer dos Comités Centrales, en Palestina y en el Galuth. En cuanto a los Congresos Sionistas, se acordó continuar la participación del Partido, voto acordado con la abstención de la delegación de Rusia, que mantuvo su posición de la Convención de Viena.

No obstante la severa conducta de los extremistas, en su empeño de imponer la intransigente línea de conducta basada, exclusivamente en la doctrina de lucha aislada del proletariado judío, venció el criterio de labor paralela con la Organización Sionista, sin perjuicio de crear un movimiento propio de inmigración y organización de fuerzas obreras judías en colonias colectivas del tipo socialista, como el recurso

Desde hace un año aproximadamente se ha notado en todas partes del mundo —a excepción de la esfera soviética europea— una bien planeada y sostenida campaña de acción dirigida a quebrar el poder y la influencia de los partidos comunistas. En Brasil fué declarado ilegal. En China se reinició la lucha militar, en Francia y en Chile fueron expulsados del gabinete y pasaron obligatoriamente a la oposición, en Estados Unidos y Canadá sus actividades son declaradas antinacionales, y así en mayor o menor escala en todo el mundo, sin exceptuar desde luego al Río de la Plata.

Nosotros fuimos y somos firmes adversarios del comunismo bolchevique. No lo somos por la posición esencialmente negativa que mantenía la URSS frente al problema judío en un tiempo no lejano. Eso fué circunstancial y efectivamente la primera conjunción política favorable a nosotros ha hecho cambiar radicalmente la posición rusa. Pero lo que nos diferenciaba de los comunistas, sigue diferenciándonos y es la concepción de la organización social de la vida humana y la forma de llegar a ella. Cuando nosotros habíamos de que nuestro socialismo es libertario, no es porque consideramos que es necesario agregar esa palabra a la de socialismo para que esta contenga integralmente todos los atributos de la liberación elevada, sino porque hubo quienes —y fueron los comunistas— utili-

zaron el socialismo creando la teoría y llevándola a la práctica de que puede haber socialismo sin libertad. Y esto nosotros lo rechazamos. Pero, a pesar de este irreductible rechazo nuestro, es necesario comprender que nuestra lucha por la verdad del socialismo debe realizarse únicamente dentro del campo obrero y socialista.

Porque un partido proletario tiene el derecho de combatir a otro, y de enseñar al movimiento obrero el camino que él cree adecuado para la consecución de sus aspiraciones colectivas.

Pero en el momento en que los socialistas democráticos buscan aliados contra los comunistas, o contra los sectores influenciados por los comunistas, entre clases no obreras —de hecho antiobreras—, el socialismo ha cometido un enorme crimen de lesa lealtad a su propia concepción del mundo y una traición al proletariado.

Un partido obrero, si bien puede quizás encontrar un amigo momentáneo en otro burgués, nunca podrá esperar de una organización burguesa la sincera defensora de los intereses del proletariado que en última instancia son los intereses del pueblo todo.

Es cierto que en toda coalición, sea a favor o en contra de algo, cada componente busca y cree obtener ventajas. Pero no es posible que tal cosa suceda en realidad, cuando los intereses de los coali-

más eficaz en la solución territorial del problema judío, la formación del proletariado nacional judío, y su emancipación económica. El tiempo transcurrido no ha dado su mentis a los trascendentales acuerdos de la Segunda Conferencia Mundial del Poale Sion, que contribuyó a engrandecer la Segunda Aliyah, que, desgraciadamente, terminó en 1914, a causa del estallido de la Guerra Mundial que obligó al Partido a enfrentarse con nuevos y muy complejos problemas.

- 1) V. Juvenil (Nº 44).
- 2) Zerubovel: "In Onhoib" Tel Aviv - 1938.
- 3) Di Vegn fun Unser Politik: Pág. 11. Edic. Ijud Olami, Tel Aviv; 1938.

gados son encontrados. Y tal cosa sucede cuando se unen partidos obreros y no obreros en tareas de construcción social. En esa coalición es el socialismo el que pierde. Entendiéndose bien que no se trata del caso de las comunes luchas en el terreno nacional. En este caso, el significado de las necesidades suprema borra los choques y las diferencias y acerca a los que piensan, actúan y viven de modo distinto. Cuando el Labour Party luchó hombro a hombro con los conservadores ingleses después de Dunkerque, cuando los maquis franceses incluían a católicos y anarquista, cuando aceptan acción común monárquicos y republicanos españoles para derrocar al fascismo franquista, y finalmente cuando en el Ejecutivo Sionista la lucha del pueblo judío es decidida en conjunto por burgueses, obreros y religiosos, existen intereses comunes para ser defendidos en común. Pero cuando se discute y se resuelve dentro de la unidad nacional el problema del trabajo y la producción, del bienestar social y el progreso, del standard de vida, huelga, agremiación, jornal de trabajo participación obrera en la economía etc., etc., es decir todo aquello en que tiene interés específico toda la clase obrera y especialmente sus sectores conscientes, la clase burguesa y sus partidos se unen a los socialista, únicamente por su deseo de herir a los comunistas y destrozar con ello una fuerza importante del movimiento obrero, y no porque los burgueses de repente quiera salvar el ideal de la libertad humana y la democracia obrera.

☆☆☆

Una gran parte de las deliberaciones del Congreso Sionista de Basilea, en el Plenum y las comisiones, fué desperdiciada por los reaccionarios unidos a los terroristas y el grupo divisionista que responde al nombre usurpado de "Miflagá Ajduth Avodá Poale Sion Smol", es decir alguemeinc revisionistas y Siyá Beth, coalición sumamente interesante, especialmente sobre las bases de lo arriba dicho y que se mantuvo a través de muchas fases del Congreso, fué utiliza-

do, decíamos, por esos grupos para realizar una intensa y histórica campaña contra la MAPAI y los partidos sionistas socialistas del Galuth, ataque que después fué llevado a todas partes del mundo por los súbditos de Silver, los revisionistas y los aprendices del grupo separatista. Y todos los ataques llevaban a un solo fin; demostrar que Mapai e Ijud Olamí traicionaron la confianza que el pueblo judío depositó en ellos. "Sus schlijim en Europa no son neutrales ni sinceros al distribuir certificados ya sean legales, ya sean de Haapalá, favoreciendo exclusivamente a los adherentes de su partido. Se utiliza el chantaje, la presión, el crimen, etc, etc". Toda esta acusación fué planteada en un Congreso, discutida en sus sesiones, fué llevada en tren de propaganda siglo XX estilo USA a todos los rincones del mundo judío, y desde luego fué difundida al por mayor entre las masas de judíos desplazados de Europa, que después de todo eran las víctimas de las actitudes horribilizantes de la Mapai y los partidos Poale Sion del Ijud.

Pero sucedió que seis meses después del Congreso, se reunieron los judíos de los campos, realizaron un Congreso al que llegaron representantes democráticamente elegidos, por voto directo, en cada campo, en forma proporcional y estos fueron los resultados:

"Poale Tzion Z. S. - Hitajduth" y "Poale Tzion Z. S.": 90 delegados o 42 por ciento; Poale Tzion Linke, 21 delegados o 10 por ciento; Revisionistas, 28 delegados o 13 por ciento; Alguemeinc, 11 delegados o 6 por ciento, Otros 61 delegados, total 215 delegados.

Evidentemente los judíos de los campos son tan tercos que no se dejan convencer ni siquiera por una representación unificada de alguemeinc, linke poale-sion y revisionistas de que la Mapai y el Ijud los traicionaba y chantajea. Extremely sorry, Rabby Silver Inc.

☆☆☆

Hablando de Silver, en el tiempo en que estaba encabezando la oposición en el movimiento sionista, el sionismo llamado por la

UP "militante" en oposición a la "moderada Haganá", Silver era ídolo de los revisionistas. "Silver Presidente, Weizman de sirviente!" Y era lógico: Silver hablaba, gritaba, chillaba en todos los tonos y matices contra la Mapai, contra Ben Gurion, contra Weizman, contra la Agencia, contra Inglaterra, contra la partición, contra todo lo que era "chillable". Este duró hasta diciembre de 1946. Era el símbolo de los opositores al "burocratismo de la Mapai", a los sionistas estancados, quislings derrotistas y otras cosas con que se nos denomina a nosotros y unos cuantos millones más de judíos que pensaban que B. Gurion, Weizman, la Agencia y la Mapai tenían razón. Duró hasta que Silver entró al ejecutivo. Y se convirtió en apóstol y tráfuga para los revisionistas. Es probable que el Rabbi se haya dado cuenta que en el Ejecutivo y en la parte del movimiento que acompaña a Ben Gurión y la Agencia se trabaja y no hay tiempo de chillar. Y los revisionistas, claro, se enojan.

☆☆☆

"Es como si un inexorable látigo de la historia llevara a los judíos cada vez más lejos de la tierra y la naturaleza y los elevara cada vez más allá, dentro de una atmósfera insubstancial de estructuración social. Es como si la historia hubiera conspirado para no liberar jamás a los judíos de la terrible carga de la falta de un territorio".

¿A. D. Gorden? No, Ber Boróv. Y sigue:

"Mientras el pueblo judío permanezca lejos de la naturaleza y las industrias básicas. — la vida judía será estática, la cultura judía será decadente y el bienestar político del pueblo será juguete de las casualidades. Los números nos llevan a lo inevitable conclusión de que en el socialismo INTERNACIONAL, en la lucha de clases y en la Revolución, el papel jugado por el socialismo JUDIO es tan insignificante como la aguja y la plancha del judío cuando se la compara con el trac-

De Mi Libreta de Apuntes

El movimiento de las cooperativas de consumo de la Histadrut aumentó de \$ 65.000.000 en 1945 a \$ 86.700.000.

En la Kvutzá Urim, uno de los nuevos ishuvim del Neguev, funciona una fábrica de cepillos con una producción mensual avaluada en \$ 10.000.

En 1926 se registró en Eretz Israel una producción de energía eléctrica de 2.300.000 Kw. hora, que ascendió en 1936 a 70.000.000, y llegó en 1946 a 251.700.000 Kw. hora.

Del décimo puesto en la industria del diamante que Eretz Israel ocupaba en 1939 con 60 obreros diamantistas pasó al segundo lugar en 1946 con 5.000.

En junio de 1947 había en Eretz Israel 325 poblaciones judías distribuidas del siguiente modo:

Kibutzim	142
Moshavim ovdim	68
Moshavim	38
Colonias	44
Varios	5
Poblaciones urbanas	28

El presupuesto del Kupat Jolim para 1947 es de \$ 45.000.000. Además de las inversiones corrientes, incluye este presupuesto: Construcción de una maternidad en Jadera y de un hospital en Hadar Ha Carmel, la duplicación de los servicios de rayos X en clínicas y hospitales, la construcción de un piso adicional en la clínica de Jerusalem y la apertura de nuevas clínicas en los suburbios de Haifa y Tel Aviv.

tor, la locomotora y el barco gent!!".

Esto lo escribió Borojov en 1916. Sus palabras y su lucha llevaron al obrero judío a conquistar la locomotora, el barco y el tractor. Y hoy es inmensa la labor y la obra del proletariado judío no sólo en la lucha por la independencia nacional del pueblo, sino como contribución al establecimiento de una sociedad libre de trabajadores conscientes.

En un tiempo, había diferencias entre sionistas prácticos y sionistas políticos. Hoy Silver, el líder y político burgués tiene que apoyarse sobre

el tractor y el yunque del trabajador judío, conquistados en décadas de sangre y dolor, para poder presentarse a las Naciones Unidas en representación del pueblo; y cuando la UNSCOP estuvo en Eretz Israel y decidió que el Galil Oriental y el Neguev, el Emek Yezreel y Tel Aviv pertenecieran a los judíos, es porque el obrero judío ha echado raíces tan fuertes, ha transformado su carne y su hueso en parte de la tierra sobre la que vive y trabaja, se ha introducido en el surco y la fuente, ha transformado su pensamiento y su sentimiento en células de la planta que crece absorbiendo las sales y las aguas de Kfar Guileadi y de Ein Jarod, se ha identificado con los rumores del viento y los trigales, dispuesto a no "mo-

El Capital legal del Kibutz Hameujad aumentó recientemente de \$ 425.000 a \$ 2.125.000.

El número de personas beneficiadas por los servicios del Kupat Jolim (fondo sanitario de la Histadrut) aumentó desde 1939 en 120.000.

La Agudat Hapaqidim (Organización de empleados adherida a la Histadrut) tenía el 1º de enero de 1947 15775 afiliados, habiendo cerrado durante el año 1946 35 contratos colectivos de trabajo que beneficiaron a 3.000 empleados.

La composición del movimiento Kibutziano era en abril de 1947 la siguiente:

Hakibutz Hameujad	42	10	21.320
Hakibutz Hartzil	34	11	12.590
Jever Hakvutzot	31	3	7.700
Hakibutz Hadati	8	8	2.000
Hanoar Hatzioni	4	3	890
Varios	3	3	500
TOTAL	182	38	45.000

El primer Congreso de los Poale Sion de Eretz Israel fué celebrado en Jafa en 1907, año en que comienza a aparecer "Der Onfang" órgano poalesionista en Eretz Israel.

En diciembre de 1946 estableció el Kibutz Bet Oren una fábrica de cajas de cartón destinada a solucionar el problema de la escasez de trabajo en la temporada invernal.

verse de aquí". Esto es lo que nos da fuerza, no solo para estar seguros sobre nuestro futuro, sino para sacar conclusiones sobre el presente de la humanidad. En Eretz Israel se ha levantado, sin aparato estatal, sin dominio partidario, sin policía y ejército, sin unidades personales y de casta, una soberbia sociedad obrera comunal, y se ha levantado sobre la base de la unidad de todos los que, con el brazo, la mente y el corazón están dispuestos a cooperar en la tarea común.

Puede ser que nuestra unión sea ejemplo para otros cuando estén dispuestos a dejar de ser ciegos y sordos, porque la humanidad necesita que quienes la dirigen, sepan y quieran ver y escuchar.

EL CASO JUDIO ANTE LA UN

* Extensas y muy interesantes reuniones de las Naciones Unidas hemos tenido oportunidad de conocer en las últimas semanas. Una serie de discusiones y problemas se presentaron en el seno de la Asamblea General, y se podía prever que no se iba a llegar a ninguna conclusión en el Plenum. La comisión investigadora nombrada a fin de presentar proposiciones concretas a la Asamblea, realizó un trabajo meritorio. Las ideas han sido diversas, lo que trajo como consecuencia una falta de unanimidad en las conclusiones, dificultando de este modo la posibilidad de una rápida solución.

Australia se obtuvo de presentar proposición; India, Yugoslavia e Irán trajeron un plan de federalización y los siete países restantes que representaban la mayoría, aconsejaron la partición de Eretz Israel en dos estados, uno árabe y otro judío.

El plan de federalización es contrario a la solución del problema judío que según ellos es una mentira convencional. "Ninguna exigencia, para que judíos tengan el derecho a una ilimitada inmigración a Eretz Israel, independiente del tiempo, puede ser apoyada. Surge entonces que no tiene base para crearse una situación por la cual los judíos que se encuentran hoy en Eretz Israel, aumenten su número por una libre inmigración en masa, hasta tal punto que se constituyan en la mayoría de la población en Eretz Israel". De acuerdo a esto, los judíos no deben jamás tener una mayoría y deben siempre estar sometidos a los árabes. El sentido de la federalización y la posición de los judíos dentro de este Estado Federal, resulta muy claro. De nada importa que lleguen barcos a las costas artziszraelitas con judíos que no quieren permanecer en otro lugar, y proponen que los diversos países acepten una cuota proporcional de judíos desplazados.

Al hablar sobre una Comisión Internacional integrado por judíos, árabes y miembros de las Naciones Unidas, que debería estudiar la forma de establecer el Estado Federal, no olvidan los tres delegados de volver a insistir en que se tomará en cuenta la inmigración "infundada" de los judíos. La anulación del mandato y el reconocimiento de las fallas del gobierno inglés, es el único punto que fué abarcado y considerado con amplitud y lógica de criterio, ya que en el resto la proposición es sectarista y no da elementos para definiciones deseables.

La mayoría por su parte comienza realizando una crítica a Inglaterra y destaca el fracaso de su política, en los 30 años a partir de la Declaración Balfur. Inglaterra debe por lo tanto abandonar el mandato ya que no le resultó posible —según nosotros nunca lo quiso— solucio-

nar este problema. El ataque a la política británica fué severo e indica el alto grado de desconformidad de las siete naciones que presentaron el proyecto.

Es interesante, antes de analizar esta proposición, recordar que en el último Congreso Sionista realizado en Basilea, nuestro movimiento sostuvo que la única solución actualmente posible, era hacer ciertas concesiones y conseguir tan sólo fuera en parte del territorio de Eretz Israel, la independencia política y el derecho a constituirse en Estado. Las exteriorizaciones más violentas procedieron de los revisionistas, quienes emplearon términos como "entrega de Eretz Israel a los capitalistas ingleses, por delegados judíos", a fin de desacreditar nuestra posición.

Nuestro movimiento, el constructor y realizador de Eretz Israel, como vanguardia en el terreno de las realidades, sabe y siente más que nadie despojarse del derecho sobre una parte del territorio, y sin duda a aquellos que sólo emplean fraseología y son adeptos del "snobismo" y "servilismo revolucionario" le resulta fácil envolverse en teorías de "Eretz Israel a ambos márgenes del Jordán", sin reconocer otras alternativas. Es que ellos no se sienten responsables por el establecimiento de los judíos europeos, y por crear condiciones sanas de vida, y no tienen sobre sí la responsabilidad del futuro de todo el pueblo.

Cuando la Agencia Judía y el Vaad Leumi, declararon su aprobación a la declaración de la mayoría, reanudaron los ataques histéricos, y sin contar tampoco hoy en su haber, motivos que justifiquen tales pretensiones. NINGUN JUDIO DEL MUNDO DESEA UNA ERETZ ISRAEL DISMINUIDA, SOLO LA NECESIDAD NOS LLEVO A FORMULARLA ASI.

El proyecto de partición, que en principio es aceptable, excluye sin embargo de los límites judíos, zonas como la Galilea Occidental, que debería formar parte de nuestro estado, y Jaffa por ejemplo pertenecer a los árabes. Estas particularidades en la división, serían resueltas al aplicarse la partición.

Reiniciada la labor de la Asamblea General y de acuerdo a lo ya indicado, es decir, a la imposibilidad de resolver en el Plenum el problema en cuestión, se formó un comité ad hoc formado por 1 delegado de cada país, a fin de estudiar las proposiciones. Comenzó el trabajo con pasos vacilantes e inciertos, puesto que ninguna de las Grandes Potencias había dado su opinión y se conoce que "el chico sigue al grande".

Mientras tanto el mundo judío se conmovió por una amenaza de los países de la Liga Árabe. Una movilización más ruidosa y aparente que efectiva, hizo creer que en pocos días surgirían conflictos armados. Mientras esto sucedía para

Recordando a Berl Katzenelson

"La aspiración hacia la unión obrera y su organización, proviene de la unión del trabajo en la vida, de la verdadera y concreta unión del trabajo, que se halla en la naturaleza de todo. En la vida, en su dolor, su creación, sus sufrimientos y su consuelo somos un todo; el obrero judío en el país. Todo cuanto hemos vivido aquí, las condiciones de existencia, el trabajo, la haganá, las enfermedades y dolencias, las debilidades y heroísmos, todo reúne, nos identifica en la dura lucha, nos enfrenta con el único ideal íntegro, conduce en todas partes a los mismos hechos, a los mismos caminos". Así acostumbraba decir nuestro querido maestro Berl Katzenelson.

Nuestra historia en los últimos años, ha sido el capítulo más doloroso. Aún está fresca la sangre de nuestros muertos, y aún se oyen lamentos que retumban en todos los confines. Aún hay judíos en Alemania y en toda Europa a quienes no ha

llegado la posibilidad de vivir como hombres. Para remediarlo nos valemos de diversos medios. Así estamos pasando por un dramático momento político, en que todo el mundo "ya" escucha la voz de los judíos. Y no desmayamos en mostrarles las injusticias, las persecuciones, las discriminaciones y todos los demás males en que durante mucho tiempo nos envolvieron. No podemos callar y esconder nuestras llagas y por eso, son tan enérgicos nuestros alegatos y las exigencias formuladas. Pero no debemos concentrar solamente nuestro llamado al mundo no judío, que si bien es cierto puede ayudarnos en nuestra lucha, no es el que cimenta nuestra existencia, ya que nada de lo que hoy poseemos es producto de brazos ajenos y si solos y contra todos hemos construido, también si fuere necesario, solos seguiremos construyendo.

Miremos también con detenimiento dentro de nuestras propias

esferas y no faltarán motivos de indignación.

En el Congreso Sionista último, surgió con caracteres muy interesantes, Abba Hilel Silver, ya conocido en la política imperialista de Truman, y de gran actuación en el sionismo norteamericano. Todos sus esfuerzos, acompañados de una capacidad oratoria que hacer recordar a Jabotinsky, tendían a concentrar el centro del sionismo en "su Norteamérica". Había querido olvidar a los miles que llegan diariamente a las puertas de Eretz Israel, y golpean en sus marcos con agustia y desesperación, a los que se preparan en hajscharot y ansian reestructurar su vida normalmente, y todo como consecuencia, ya que directamente no lo expresó, de no querer considerar a Eretz Israel como la médula espinal del movimiento, sino como a una costilla que como otras, forman parte del sionismo.

Daniel Frisch, como títtere de Silver, continúa reiteradamente

impresionar al mundo y dejar constancia que en caso de resoluciones contrarias a los intereses árabes, se atacaría a los judíos. Nuestro Ishuv contestó que él no buscaba el conflicto, pero que de producirse estaban preparados para el mismo, y en momentos en que el Ministerio de Colonias de Inglaterra manifestó que su país no cooperaría con las Naciones Unidas a dar solución al problema, agregando que retiraría su ejército, contestamos que la Haganá iba a cuidar el orden.

"Dejemos que Londres decida lo que quiera, la suerte está echada. Judea resurgirá nuevamente y los hebreos regresarán con dignidad a su patria", declaró entonces Ben Gurión.

Pero dentro de la comisión no tardó en producirse el acontecimiento más importante en la política exterior de nuestro pueblo. Estados Unidos y Rusia coincidieron (cosa que no sucedió en ninguno de los otros puntos, tratados en la UN) que la solución más lógica era apoyar la partición. Los árabes (Mufti) intensificaron sus protestaciones y ahora las acusaciones llegaban también hasta Rusia.

Nuestro deseo de cooperación con los árabes, es conocida en todas las esferas, pero un choque

con las bandas del Mufti (pues cabe destacar que no todos lo apoyan) se ha de producir en algún momento, a pesar de nuestra voluntad. Mas la respuesta ya está dada: "La Haganá cuidará el orden".

Las declaraciones de Argentina, Perú y Haití carecieron de fundamento verídico y se mostraron antisemitas y Arce a pesar de no decirlo, expresa tícidamente este pensamiento. Francia sorprendió a todo el mundo; nunca se esperó que de ahí iba a surgir oposición.

El optimismo se acalló un poco. Si bien es cierto que una mayoría apoya la partición, se prosiguió con un mecanismo largo y embarroso. Se nombraron tres sub-comisiones que tratarán los innumerables proyectos y uno de los sub-comités estudiará la posibilidad de formar un Estado árabe en toda Palestina.

Ya conocemos estas historias y su extenso desarrollo, y volvemos a decir otra vez: ¡esperamos dos mil años, esperemos unos días o semanas más! ¡Que no sea en vano!

¡Los barcos continuarán arribando y los Ishuvim se siguen construyendo, a pesar de todo y de muchos!

M. Y.

ACTO DE HOMENAJE A BERL KATZENELSON REALIZO LA C. J. S. A.

Con motivo de cumplirse el 3er. aniversario del fallecimiento de nuestro querido maestro Berl Katzenelson, la Confederación Juvenil Sionista realizó el 10 de setiembre ppdo., un acto público en la AMIA, dedicado a recordar la vida del eminente líder proletario artzraelita.

Ante un salón lleno de público, inició el acto el compañero C. Schuster, quien en breves palabras destacó el significado de Berl como forjador de la unidad del obrero judío, como base de la construcción del Estado Judío Socialista. El compañero Zeev Kaplan quien siguió en el uso de la palabra, señaló la importante participación de Berl en la heroica epopeya de la Segunda Aliá, su constante preocupación por el bienestar del obrero del pueblo y su contribución a la creación del movimiento Iutziano. El compañero Derechinsky, quien fué el último en hablar (el javer Eliezer Kroll no pudo asistir) en un magnífico discurso analizó todos los aspectos de la vida y obra de Berl Katzenelson. Destacó su socialismo nacido de las entrañas de su sentimiento judío, su combate contra aquellos que quisieran introducir "la esclavitud dentro de la revolución", adoptando teorías extrañas.

El acto finalizó con la actuación de "Inarkuf" en dos interesantes creaciones.

sus ataques contra el sionismo obrero, y la Organización Sionista Mundial, y resulta fácil entenderlo. Como Eretz Israel es el corazón del movimiento nacional, es ella en consecuencia la directora del sionismo.

Como el centro de Eretz Israel es el sionismo obrero, es él pues quien encausa y regula los pasos de todo el sionismo. Esto lo ha entendido Silver, y para debilitar el movimiento obrero no renuncia a debilitar y desprestigiar a la Organización Sionista Mundial. Así vemos casos en que reuniones del Ejecutivo no se realizan por voluntad de dignos representantes, o bien, cuando por encima del Ejecutivo de la Agencia o del Vaad Leumi, verdaderas instancias representativas del movimiento y elegidas democráticamente, se llevan a cabo discusiones con el gobierno inglés. Diariamente continúan saliendo en EE.UU. artículos confusionistas y demagógicos, siendo no raro leer que los shlijim de la Mapai, realizan en Europa actividades políticas que desmorralizan, avergüenzan y que siembran el caos, creando rencillas. Demás están todos los comentarios. La ac-

tualidad nos muestra con caracteres nitidos, dos clases con distintos intereses nacionales. Una burguesía, enemiga de la igualdad social y del bienestar general en contraposición al proletariado constructor.

Y volvemos a recordar palabras de Berl: "El aire del país y la atmósfera del trabajo nos envolvieron. El trabajo y los dolores de la vida nos forjaron, el idioma hebreo se reveló ante nosotros y la aspiración al renacimiento nos embriagó. Único es el amor y único es el odio, única es la amargura y único el dolor, y nosotros resguardando disposiciones primitivas permanecemos apartados y enemistados. El país no hizo distinciones entre nosotros, ni lo han hecho sus enfermedades ni la pobreza y la miseria, tampoco las persecuciones del enemigo, ni la burla de los saciados hicieron diferencias entre nosotros. Lo que nos dividió fué la charlatanería, la idolatría de las palabras. ¿Para qué?

¿Qué sentido tienen las escisiones obreras? ¿Acaso nos separan divisiones orgánicas?" Ahora no podemos prestar oídos sordos a sus verdades. Durante mucho tiempo los compa-

ñeros del Jever Hakevutzot y los del Kibutz Hameujad, han sostenido polémicas sobre kvutzá chica o kvutzá grande y no han llegado a unificarse. Hoy Degania tiene ya 300 javerim, y todas las diferencias pasan a ser teóricas, y como se crean posibilidades Degania no tardará en aumentar su número. Por otro lado el hecho de identificar el kibutz con un partido político como ser el Kibutz Haartzí y el Haschomer Hartzai, es otro formulismo innecesario, puesto que no es la concepción política la que determina la vida del proletariado, sino sus realizaciones colectivas.

Las disensiones sobre kibutz abierto o cerrado, socialismo o populismo, pro o anti-sovietismo se pueden realizar como ahora pero en movimiento kibutziano único. Y no sólo así se ha concluido. Un partido de clase es la necesidad del movimiento nacional y así lo han entendido siempre los javerim de la Mapai, ratificándolo semanas pasadas en la conferencia realizada en Eretz Israel. Es de esperar que el Haschomer Hartzai y los otros partidos obreros escuchen esta vez el llamado.

Por el bien del ischuv, por el futuro de nuestra tierra, por los judíos que quieren llegar a Eretz Israel es imprescindible la unidad del movimiento constructivo y revolucionario, para resguardar los sanos intereses, contra fuerzas INTERNAS O EXTERNAS que quieran usurpar posiciones.

Mique

A los javerim Menajem y Nejama nuestros saludos alborozados con motivo del nacimiento de vuestro hijo Daniel, el primer zabre drorista argentino.

KVUTZA EIN JAROD

A los javerim Nejama y Menajem. ¡MAZI TOV!
Menasche, Alexander; Ezzrah; Arich.

Kvutzá Masadá — V. Urquiza

Al Margen de Cosas que se Leen

No es aventurado hablar sobre un posible conflicto mundial; el tercero en este siglo. El antagonismo ruso-norteamericano o para generalizar bloque occidental vs. bloque oriental no presenta indicios de mejora. Así por ejemplo se trabó una lucha en las elecciones de tres nuevos miembros para el Consejo de Seguridad. Había concluido el período de 2 años a los representantes de Polonia, Brasil y Australia y era necesario proceder a nuevas elecciones.

En reemplazo del Brasil se nombró a la Rep. Argentina y al Canadá en lugar de Australia. No hubo hasta aquí mayores dificultades; mas estas se presentaron al tratar de designar al tercero.

Con la salida de Polonia quedaba en el Consejo como oposición al bloque occidental únicamente Rusia y de ahí sus esfuerzos en que ingrese Ucrania o Rusia Blanca. Ser por lo menos 9 contra 2. A fin de evitarlo, Estados Unidos llegó a considerar que estos países no deben tener los mismos derechos que las otras naciones puesto que son parte integrante de la Unión Soviética. Se llegó a un punto muerto. Ni Ucrania ni la India (propuesta por los EE.UU.) obtuvieron los 2/3 de votos necesarios. Norteamérica fué así contra el principio de que en las elecciones del Congreso de Seguridad, corresponde en lugar de Polonia un país del Este de Europa. Este principio de la regionalidad en las representaciones no está reglamentado, pero el "sano raciocinio" lo ha impuesto.

Por ejemplo, muchos países sudamericanos que no demuestran simpatía con Rusia apoyaron la candidatura de Ucrania, aunque es cierto que influye el apoyo de la Unión Soviética, a la República Argentina, y tales votos pudieron significar un pago de favores.

Un debate interesante y con el mismo resultado, produjo el pedido de ingreso de los 5 ex satélites de Hitler a la UN: Finlandia, Italia, Bulgaria, Rumania y Hungría, y que se trató en el Consejo de Seguridad.

Norteamérica comenzó criticando a Bulgaria y la consideró como un país perturbador y peligroso para las Naciones Unidas. Estas acusaciones son motivadas por la ayuda que los guerrilleros griegos reciben de Bulgaria y se conoce que esta ayuda no es grata para los EE.UU., que de común acuerdo con su actual títere —gobierno griego— está asentando bases económicas y militares en el territorio griego. Con Hungría y Rumania, aunque en menor grado sucedió lo mismo y no consiguieron la incorporación a la Organización mundial. Ahora toma la palabra Gromyko y por el sólo hecho de haber sido rechazados los países citados, veta la incorporación de Finlandia e Italia. Como consecuencia, estas 5 naciones quedan momentáneamente excluidas de la UN.

El conflicto de los Balcanes continúa. Por un lado Inglaterra y los EE.UU. atacan a Rusia por su intervención en la vida interna de Yugoslavia, Albania y por la ayuda que contra Grecia. Entonces la Unión Soviética aclara que el mal proviene del ejército inglés y nor-

teamericano que se encuentra en Grecia y que la verdadera solución sería un inmediato retiro.

La realidad es desagradable. Debiendo ser la Organización de las Naciones Unidas un verdadero puente que una a todos los países en la reconstrucción y consolidación de la paz, se ha transformado en un campo de batalla y en una tribuna pro-belicista. Las pequeñas naciones se ocupan en lo posible de realizar una obra de acercamiento, y esto hasta donde se lo permiten las Grandes Potencias interesadas.

Como broche de oro un suceso, aparentemente separado de los conflictos dentro de la UN, es digno de ser considerado. En mayo del año 1943, se disolvió la Asociación Internacional de los Partidos Comunistas, siendo el motivo expuesto, a dejar a un lado los problemas político-sociales específicos, a fin de encontrar todas las fuerzas en contra de las hordas nazi-fascista. El objetivo ya fué logrado, resultando triunfadoras las Naciones Unidas.

Comenzaron entonces las tan conocidas controversias entre los paí-

JAVER ARIE SCHIL, BIENVENIDO!

Pocas semanas atrás ha llegado a la Argentina, el compañero Arie Schil, miembro de la MAPAI de Eretz Israel, y delegado de la Organización Sionista Mundial para la Argentina, para los asuntos de Juventud, Aliá y Organización.

El compañero Schil visitó el Kibutz Hajschará "Berl Katznelson" en ocasión de la celebración de su primer aniversario, conversando con todos los javerim sobre los problemas y éxitos del Kibutz.

Asimismo participó el compañero Schil en una asfés de la Lischá Mercazit, en la cual se informó ampliamente sobre la actividad del movimiento en la Argentina, la extensión y dificultades de la Organización. El javer Schil informó brevemente sobre la situación en Eretz Israel, destacó la necesidad de la participación activa de nuestra juventud en el trabajo de construcción sionista, y habló sobre la emoción que sintió al ver reunida el día de la concentración en el manjané de la Hajschará 200 javerim pertenecientes a un movimiento firmemente dispuesto a llevar a cabo su realización jaltuziana. Señaló asimismo el compañero Schil las fallas que ha podido observar en la Organización, especialmente en ciertos terrenos del campo educativo y del estudio del ivrit y aseguró su ayuda para solucionar estos problemas.

Desearnos a nuestro javer una labor fecunda y exitosa en el yishcuv argentino y en el movimiento jaltuziano.

"En el Movimiento"

1947 es un año extraordinario para la extensión y fortificación del movimiento en todo el país.... en la zona de Villa del Parque de la Capital se ha formado un garín que en los pocos meses de su existencia cuenta ya con una cantidad apreciable de javerim.... continuando con la "conquistista" sionista socialista de la antes inexpugnable Entre Ríos se forma un garín en Paraná que trabaja fuerte y promete convertirse en un puntal del DROR... el garín de Médanos formado por el javer Israel del Kibutz durante su gira por el sur, se va afianzando y adquiere prestigio en el pueblo... Salta renuncia voluntariamente a ser el snif "más norteño" y forma un garín en Jujuy que ya trabaja para VANGUARDIA JUVENIL, nuestra avanzada de siempre... los compañeros de Punta Alta refuerzan el sud y Villa Mitre, barrio de Bahía Blanca, es una nueva punta de lanza del DROR... por su parte, Bahía Blanca se ha recobrado de la transitoria debilidad y cuenta con un magnífico grupo de tzo-fim y bonim que llevan adelante el trabajo... en Roca se reorganiza el trabajo y se vuelve a trabajar con tzo-fim... Tucumán —uno de los más antiguos snifim— festeja sus diez años de existencia, el snif numéricamente más grande de la Argentina trabaja fuerte, edita un Boletín periódico, imprimió un folleto con las declaraciones de Shertok ante la UN, y sacará una revista conmemorativa del décimo aniversario... la campaña de hajschará se realiza, aun cuando no con el ritmo necesario; Paternal, Córdoba, Tucumán, Salta, Rosario, La Plata, Villa María, Santiago, enviaron sumas a cuenta. En Córdoba se realizará una campaña conjunta Majanot-Hajschará. En Tucumán se comenzará la campaña hajschará recién en noviembre. San Martín realizó un gran festival para hajschará el día primero

de los triunfadores. Primero fueron luchas inglesas y rusas, actuando de intermediario la Norteamérica de Roosevelt. Luego cambió la política norteamericana hasta llegar a los roces críticos de la actualidad. Nadie desconoce la guerra antisoviética que realiza Marshall y no es de asombrar la réplica de los diplomáticos rusos. A fin de concentrar en forma más efectiva sus fuerzas, han organizado en Bélgica una Oficina de Informaciones de nueve partidos comunistas europeos.

Si bien es cierto que todos los partidos comunistas de Europa, como también los de todo el mundo, concordaban con la política de Moscú en casi todas las líneas,

resultaba a veces que no existía la suficiente coordinación. Basta con recordar que en los primeros días de la proclamación del plan Marshall de ayuda, los partidos comunistas de Francia e Italia estaban interesados en el mismo, negándose a intervenir definitivamente tan sólo después de la abierta oposición rusa. Al crearse ahora este organismo vemos que su único fin es crear una coalición contra Norte América, en donde se encuentren además del bloque eslavo, representantes de Francia e Italia. Las posibilidades de oposición efectiva en estos 2 países es remota puesto que el dólar del plan Marshall se encuentra muy

de noviembre en que se convirtió además en definitivo de la Organización. Santiago del Estero prepara la campaña en la ciudad y la provincia... todo el movimiento está ya a la espera de comenzar los trabajos pro Majanot Kaitz. En Santa Fe se realizó la Moutzá de los snifim del Centro meses atrás y lo mismo la del Norte. Ambas formaron Vaadot Regionales, la primera en Rosario, la segunda en Salta. Los snifim del sur realizaron su moutzá el 12 de octubre; el majanot probablemente se realizará en Tandil y se cuenta con 180 javerim. La Lischéa está preparando los programas educativos para todas las majanot, y asimismo el programa para un Seminario Mercazit, a realizarse en alguna de las tres majanot o en un majanot especial... El javer Moncho visitó los garinim de Resistencia y Concepción del Uruguay donde, además de reunirse con las kvutzoth y los vaadim, llevó a cabo la campaña de hajschará, con un resultado extraordinario... La Campaña de Shekalim está terminando. Liquidaron ya San Cristóbal, Villa María Rosario, Tucumán, Paternal, Córdoba, Salta... Con motivo del primer aniversario del Kibutz Hajschará "Berl Katznelson" se realizó en la Hajschará una concentración del movimiento en la Capital. 207 javerim fueron movilizados en una expresión de las enormes potencialidades que existen para el trabajo en Buenos Aires aún no explotadas por el DROR. Tres delegados de Eretz Israel compartieron el día de festejos con nosotros. Eliezer Kroll, el zeide de Kfar Guileadi, Shlomo Guerner, compañero del Hapoel Hamizraji, miembro de un kibutz y delegado juvenil en la Argentina y Arie Schil, compañero del Partido y sechela de la Organización Sionista para Sudamérica... Con ímpetu sigue el trabajo encarnizado de la Organización empeñada con todas sus fuerzas a alcanzar la meta fijada en el trabajo por nuestro sagrado fondo nacional. El Keren Kayemet LeIsrael debe recibir del DROR en la Argentina la contribución de \$ 25'000. En el próximo número de VANGUARDIA JUVENIL, podremos decir si hemos llegado.

arraigado y es fácil prever que si los partidos comunistas de Francia e Italia reciben directivas de afuera, perderán muchas fuerzas y posibilidades de expansión.

Este organismo no mejora la situación, ya que una coordinación entre oriente y occidente, es la que puede asegurar una paz. En estos momentos no es necesario divisiones y es de creer que la unión de todos los comunistas, socialistas y demás obreros en un único Organismo Internacional, es la salvación del caos reinante. El movimiento obrero es el corazón del mundo y según como marche así será nuestro futuro.

IRAJMIEL

א בריוו צו א מוסער

סיערע מוסערן

ווען דו וועסט און קייפטאן דערהאל-
טן מין בריוו, ווען און און מייע
הברים אפער ווען נישט פילן די געפילן
וואס פילן און היינטקע נאכט אנדערע
הערצער. און אפער וועסט אינגאנצן
ניט פארשטיין ווי בריוו, נישט נאר צו-
ליב דער ווייטקייט וואס טייטס מיר אפ
פון דיר נאך ווייל אלץ וואס איר האב
איבערגעלאזן דארטן פון איר דרום
פארטיק, איר דעם ארט וואו איר בין
געבירן געווארן. און אויפגעארדעטע
געווארן, אלץ וואס האט זיך גערופן
"היים" האט אויפגעהערט צו זיין מיינ
היים...

באטי זיך סיערע מוסע צו פאר-
שטיין און פילן וואס עס טוט זיך הוי-
סעקע באכט אין מיינ הארץ. איר ווייס
עס זיינען פארשן געשטענן וואס זאגן:
א א ערדוואספגער מענטש קען זיין
נישט אבערהאלבערשן כחש א יאר א-
דעם אנדערהאלבער יאר. און אויב אין
דעם מענטשן איז יא פארעקומען א
גומאמענטאלע ענדערונג און אלץ מור-
דער צייט, און ער פאנגט אלץ צו פאר-
לייגענען אלץ וואס מיי אים און פאר-
עקומען ביי אויגער - און א סימן א-
דעם מענטש איז אויבערפלעקט, אפ-
ש זיינען גערעכט די מענטשן וואס זאגן
דאס. און אפער דו אויך סיערע מע-
שן (און ווייסן זאלסטו אז דו זייט מיי-
ננג וואס איר די מינונג פון ווער א
קלוגער פרוי און איר ביי געווען שטענ-
געשעלט און דער שפיץ פון דער אר-
עבער - קולוסר און ארץ ישראל, פון
"קונטרס", "דבר", און "ע עובד".
דער אינזאנאוואגליכער אשפעקט פון
דער פראגע און ווער ווייטקייט. נאך וויי-
טיקער איז די איבערבענונג פון העכ-
רעאישן קלאנג און אינהאלט ביי צו-
קונשטיקע הילפניש...

דיק אנגענומען) אפער וועסטו אויך
געקען וועגן מיר ווי יענע מענטשן זאל-
פונדעסטוועגן און אפער דרוקע צוליב
דעם שרייב איר דיר דעם דאזיקן בריוו
און ווען דו וועסט באקומען מיינ בריוו
זאלסטו אים ליינען מיט אויפגעקאמ-
קייט, כדו דו זאלסט פארשטיין און דו
זאלסט זיך נישט אוילן ארויסצושיקן
דיין אורטייל אזוי ווי עס טוען יענע
מענטשן.

ווען איר בין אנגעקומען מיינ כפר
לענד מיט אנדערהאלבער יאר צוריק, כדו
צו לערנען דעם לעבנסשיינע פון יא-
כיון און דו האסט עס איבערגעגעבן צו
מייע ענעמען אין דער באוועגונג, האב
איר געפילט, אז עפעס א ווער ווייטקיי-
ט זאל האט זיך ארוינגעבאכט ביי מיר אין
הארץ, וואס האט אפגעטעקט פון מיינ
זכרון די 2 יאר פון מיינ זיין אין מיינ
פרעדריקס העים, און דו זאל האט
פארפלייצט מיינ הארץ, ווי א שטארקע
שטראם וואס נייט ארויס פון ים. און
פארפלייצט אלץ וואס ער געפינט אויפן
ברעג מיט אזא שניעליקייט אז דו קענסט
מרגישט פארשטיין ווי אזוי עס האט
געקענט פאסירן. און דו סיערע מוסער
וועסט געוויס פרייען וואס האט פאסירט?
נישט מיינ מלחמה און נישט מיינ ערו-
ליצער, אבער עס האט פאסירט נאך א
רעטערע זאך - א שטראם פון אנט-
פלעקונג, וואס האט מיר קלאר געמאכט
אז ביי אויסער האט מיר געפעלט טיפע
געפילן און פונדאמענטאלע פארשטענ-
פונקט פון הילפניש, פון נאמען ציוניזם,
פון דער יידישע צוקונפט: די ארבעט-
דער אויבערזאג צו ארבעט, די פיי-
קייט און פראקטיק פון נוצן ווי עתה
דיק דעם אקער, דעם האפט, די האק
דין דאס; דאס איינגעוואוינען דעם עק-
פער צו פרוישען אשטערענגונג, די צו-
פאסונג צום דייטש און רעזשים פון אר-
בעט, די ארבעט אלס לעבנס סיערע
און לעבנס אינהאלט, אלס מיטל צו פאר-
וורקליכען ציוניזם און צו דעהייביק פון
יידישע שטעט, אלס איכסטרומענט פאר
פאלקס - דערווייניג און אלס קען ציבן
פון דעם קלאם וואס וועט די נאחה
ברענגען אלס קריסטליים צו אויספראוון
מערקליעס און צו שמירן וועלט - באפעס
און באוועגונג - פראגראמען.

אט דער באהרה פון ארבעט, אלס
אינהאלט פון לעבן און אידעע פון דער
באוועגונג, פון ארויפגעבראכט ווערן אין
אנדערער רייען וואס טופער און אומ-
פאכרער. דער ענעכער און מוסערע

דעניש, ווייל עס איז מיר איצטער קלאר
געווארן אז אלע באשטייערונגען פון
אונזערע גרויסע געברויח זיינען אין דער
אמתן נישטיקער פרומות קענן די געלמער
וואס א פארשפילן אין פארשן, אדער
ברענגען אויס ערעניז אנדערשוואו, און
דו מוסער ביסט דאך א פארשטייערונג-
פירן, און נישט איינמאל האב איר גע-
הערט פון דו ווי די ערעטס איבער ווע-
גן די פרויען וואס ווערע באשטייערונג-
נען זיינען נישטיקע. קענן די געלמער
וואס זיי נייבן אויס פאר ווערע מאדעס,
און זיי ווייל נאך אז מען זאל זיי אפ-
דאנקען אקוראט ווי זיי וואלטן אפגע-
געבן דעם לעצטן ביסן פון מויל.

דעריבער וועלן איר בין דא אנגע-
קומען זען כפר לענד און זיך האב גע-
זען אויך וואס פאר א אופן די הברים
לעבן ווערן נאכטייגערקייט. ווער
זאגן פאר די אלע וואס דארפן אנומען,
און איר האב געזען ווי זיי שפארן ווער
ביסן פון מויל (און די מוסער וועסט מיר
גלויבן אז עס זיינען דא הברים וואס זיי
דערלויבן זיך נישט צו טרינקען מיי מיט
צוקער) און ווען איר האב דאס אלץ גע-
זען האב איר זיך פארשטעמט מיט מיינ
בין אויסטוקן ציוניזם, וועלכער איז בא-
שטענען צו פארמאכען זיין און איר
גרויסן עים-געיס. ביי שוין גענטיקע
מיטל, איר האב זיך געשעמט מיט מיינ
קליינע ביישטייערונגען, און זיך האב זיך
געשעמט מיט איר האב באשטימען צו
ווערן אויפער פון זיין וואס ווער צו-
נישט באשטייט נישט נאך איר ריידן, נאך
ווער ציוניזם באשטייט און פראקטישע
טאג - מעגלעכע ארבעט אין שטרענג-אר-
בעט.

(המשך אין קומענדיקן נומער)

פאר דעם באהרה דארה, אין דער דריי
באוועגונג, זיין דער קיבוץ הכשרה, די
אינפירמאציע רעזיוו און אויפפלערינג
געפינען מיי ביי געריל געלעסן,
און ערשט ווען אס די געגענומען ווע-
לט אין א גענונגערע מאס ארויפגיין און
ברוט און פרייש פון דער הכשרה וורק-
לעקייט, וועט דער קיבוץ הכשרה באמת
אנשטרעבן דעם נאמען: קיבוץ ע"ש
"ברל בעצלסון".

ל חברים
מיכאל - הנה
מזל טוב
קבוצה עין חוד

מנהלים
מזל טוב
צום געבורט פון ווער זון
דניאל
לאה'קע - קעלימא

עלעמענט און דער שפיץ פון דער אר-
עבער - קולוסר און ארץ ישראל, פון
"קונטרס", "דבר", און "ע עובד".
דער אינזאנאוואגליכער אשפעקט פון
דער פראגע און ווער ווייטקייט. נאך וויי-
טיקער איז די איבערבענונג פון העכ-
רעאישן קלאנג און אינהאלט ביי צו-
קונשטיקע הילפניש...

ל חברים
מיכאל - הנה
החנותכם, בתוכניתנו
קיבוץ הכשרה ברל בעצלסון

לגומט אינגמה (בכח)
הקהלת הבן ברכת מול טוב
קיבוץ הכשרה ברל בעצלסון

מ. קאסטרינסקי

מיטן נאמען פון בערל כצנלסון

מיט געצילטע וואכן צוריק האבן מיר געשיקט דעם ערשטן יאר עקזיסטענץ פון אונדזער קיבוץ הכ- שרה. איבערגעציענדיק דעם סך הכל, האבן מיר גע- קענט געשטאמען גאנצן ריי שווערע פראבלעמען פאר וועלכע די באוועגונג שטייט נאך, א גאנצע ריי שוועריקייטן, איבערלעבע און נאך מער דרויסנדיקע, וואס שטייען אויף אונדזער וועג. אונ- דזער ציל איז דאך שאפן א גרויסע, מאכטנאכטע בא- וועגונג פאר השגחה און הוצאות, פילס כל און אונ- דזערע אייגענע רייען, אבער אויך אין דער יידישער וועלט פון ארגעמאנע און זיד אמעריקע כולל. צו אים דעם ציל איז נאך דער וועג א ווייטער און שווערער. מיר פארמאגן נישט די אויגן פאר אונדזערלעכע שווע- ריקייטן און מעגלעך פאר בלוזן און אונדזער ארבעט, און פראבלעמען וואס שאפן זיך אויסן קיבוץ גופא, אבער גלייכצייטיק קענען מיר מיט גרויס צופרי- דנהייט מעגלעכערע דער עקזיסטענץ אין אויסגעהאל- זען דער ערשטער יאר השגחה פאר וועלכן מיר האבן זיך אזוי געשטראמט האט געלאזט א פילס אומוויינער- רעזולטאט ווי אייניקע פון אונדז אלוין האבן דער- ווארט. איצט שטייען מיר פאר א נייעם ווייטערדיקן

עטאט: פארעקסטימן פינאנציעל דעם קיבוץ און דורך דעם אויסבעסערן די בלוזן אין דער ארבעט, אין דעם משק, אין דער אינווארדענענ; אויסברענגען די וויר- קונג פון דער השגחה און דעם טאג - טעגלעכן לעבן פון די נפשות, און צוגרייטן אויף ווייטער אלץ גרע- סערע און צאלרדיקערע גרעניצן פאר דער השגחה און פארטיילן דעם אינהאלט פון דער השגחה, פון דער הלוצישער אייגענשאפט אין אונדזער גאנצער ארבעט. מיט אנדערע ווערטער הייסט עס: די הכרזים וועלכע האבן אויף דער ערשטער אסיפה באשלאסן א נאמען געבן דעם קיבוץ "ברל כצנלסון", האבן במשך דעם יאר פארעקסטיקט דעם דרייטן באשלוס. איצט אבער איז נויטיק פארטיילן דעם אינהאלט פון אונ- דזער השגחה אזוי, אז עס זאל ווירקלעך געפארען ווערן מיט ווירדע דער דאזיקער גרויסער נאמען פון דעם לערער פון דער ארץ ישראל ארבעטערשאפט, דעם וועג-ווייזער פון דער הלוצישער באוועגונג. וועלכע ווייזט די וויכטיקסטע עלעמענטן פון בערלס לערע, וויסן דאס דארפן באוועגערע אונטער- שטרייבן און "פארוענדן" אין אונדזער ווייטערדיקער ארבעט?

מער היים, כרי פארזען די שאפונג אין נאמאלערע, ענוונטע באדינגונגען.

ענוונט געפינען מיר זיך, אין זיך - אמעריקע, אין גאנץ אנדערע באדינגונ- גען ווי יענע וועלט פון וועלכע בערל האט געפארערט קעמטשאפט און צוגע- בונדנהייט צו אלטע יידישע ווערטן. מיר דארפן אפט אנהייבן פון סאמע אנהייבן. עס געפינען זיך אין אונדזערע רייען הכרזים און הכרות וואס קומען פון היי- טען און סביבות, וואו יודן און יידיש- מיט איז א נאמען אן קיין שום אינ- האלט, און וועלכער עס איז כמשתדו- קעך כדרייטונג, און ניט אויכער שמעלט זיך די פראגע ווי אזוי לעב און אלס יוד, ווי דאס איז מיין איבערציונג און שטרעבענען, און דאך איז דאס פראב- לעם, כעצבנא, אן ענלעכע ווי עס האט אזוי אפט און ריכטיק אנגענוויזן בערל און זיינע שטופען מיט דער יוגנט, כאל- טענען זיך מיט יידישער קולטור, אינ- לעבן און אינוואצאלען זיך אין איר, אזוי אז אונדזער שטרעבן צו ינע האר- זאמטן און זוכן נייע ווערטן זאל ווערן געשטרעמט דורך פילבאטישע קאנע- העדיקייט צום, אלטן קוואל, מיר, אין אמעריקע מוזן צוגעבן דערצו דעם אויב- באדינגט נויטיגן קאפיטל פון קאמף בערל- אגעמייער, יידישער און נישט ועלטן נאכן, אבער ענדערט זי ניט. און וואק דער וואס גרויס זיך צו יוון א הלוי, אל-

אין דער ערשטער ריג, גלויבן מיר, קומט דער עלעמענט פון "יידישקייט", ד.ה. נאך דאס פראבלעם מיט וועל- כער אונדזער יוגנט ראנגלט זיך אט- מיסטן.

בערל כצנלסון האט קיינמאל נישט געפריידיקט קיין "יידישקייט", ווי דאס- טרען די בעלז תשובה פון דער נאך מל- סה-צייט. ער איז געווען: צופיל אייגע- ווארלט אין דער גרויסער יידישער קול- טור, צופיל פארבונדן מיטן לעבן פון די כרייטע יידישע פאסן, דער זאל נאר האבן די בארעפערניש צו שטעלן זיך די פרא- בען פון, פארטראם און ווי אזוי בין איך א יוד, וואס שטייט פאר מיל אמעריקא- נער יודן, און נאך: א בויער פון נייעם ארץ ישראל, א קיין א בויער און וועג- ברעכער אין גלייכצייטיק פירער און אינספיראטאר פון בויער און - וועג - ברעכער, האט ער געשטרעבט צו בא- נייען אפפרישן און ווייטער פירן די יידישע קולטור - שאפונג יידיש-סטי- ברעכער און לעבן, באנייען נישט פאפאנ- ריז זיך פון די גרויסע אצולות וואס זיינען אנגעוואלט געווארן דורך די אמאליגע דורות, באנייען, אבער אויף די נעוונטע באדינגונגען פון דער בוי- איינטיקער שאפונג, נישט "צוריקער" אין דעם זין ווי דאס ווערט פארשטא- נען אין אמעריקע, אבער זאל המשך, גע- ווערט המשך פון א גרויסן קולטור - פאלק וואס קענט זיך אום און דער אל-

אז א בויער פון נייעם יידישן לעבן, פון און דארף דורכטאגן דעם עטאט פון השגחה פון יוד זיין" אין אונדזער תפסה.



דערמיט איז ענן פארבונדן דאס דער- לערנען עברית. אונדזער יוגנט איז אפ- געריסן פון די קוואלן פון יידישער קול- טור צוליב נישט קענען ענוונט יידיש, און ווירט וויכטיק העברעאיש; זי איז אפ- געריסן פון שאפנדן ארץ ישראל, פון דארטיקן ארבעטונג - לעבן, פון דער הלוצישער באוועגונג און דער וועלט, צוליב נישט געפארעשן די שפראך פון ישוב און פון דער באוועגונג, בערל- איש. ווי עפען מען טראכטן וועגן הכ- שרה, וועגן ווייטערדיקן לעבן אין די פארבעסער שייכות אין ארץ ישראל, אויב מען גרויס זיך קומען קיין א"י אלס "גייערע אומבאנאמט", גייעט מאנעדיק די שפראך פון נייעם יידישן לעבן? עס האלטן זיך נישט בלוזן אין ארגאניזירן קורסן און סוסטעמאטישן דאס לערנען פון העברעאיש. עס האלטן זיך אין ארומבויבן די וועגן הערנס יענע באציאונג צו עברית, וואס עס האט גע- האט דער לערער, וועלכער האט אויב- געהאלטן די באציאונג און פיעטעט אויך אין דער צייט ווען ער האט באשלאסן - צו יידישע און "יידישקייט" פאצואל - ליסטישע קלייזן אין רוסלאנד. די בא- ציאונג וואס האט אים שפעטער אוועק-



יוגנט

אונדזער

ארויסגעגעבן פון דער

ציוניסטיש - סאציאליסטישע יוגנט ארגאניזאציע „דרור“

נר. 47 - 49

אונגסט - אקטאבער 1947 - אלול - חשוון תש"ח

בענגאס איירעם

מוזיק הווארשעצקי

כ'האב געזען אין פארט-דע-בוק...

געלאסט: בלוס מיט פעטראל ניסן זיך נישט צוזאמען
וועגן יענעם טאג, ווען א פארפייניקטע איד'שע מאמע
קאט געפאכטע מיטן גופלע פון איר נאקטן זוי-קינד,
ווי מיט א פאן, און געשריטן פון הינסטן די שטאכל-
וואסן — צו מענטשן, צום ים, צום הימל;
א סוף זאל שוין נעמען! כאָטש פאר מוין קינד!
א סוף זאל שוין נעמען!
א סוף!

— * —

כ'האב געזען אויף דער קנעכט-שיף נאָקטע קינדער
פון שארית-ישראל.
אין ברענענדיקער היץ אין הונגער, אין דורשט.
פארשחאָכט ווי די שבטים אין מדבר
הייליק ווי ביים בארג סיני
ליכטיק ווי אין מסדה
אָלערס ווי אין תל-חי
און זיי יונגען! הנינו! הנינו! ווי אויפן הר-החמורה —
און סייחיוטס אויף זיי א שטראל פון נצח-ישראל.

— * —

של נעליך מעל רגליך — און ווער שטיל — ווייל דו
האָסט דערזען, ווי די שכינה פון דער איד'שער געשיכ-
טע האָט אויפגעשיינט אויף די וואַסערן פון פאָרט-דע-
בוק, תש"ז, אויפן ים-התיכון.
פארט-דע-בוק, אין א שיפל אויפן ים.
דעם 29-9טן יולי, 1947.

ואוין בין אחי בגולה
ואחזה מראות פון וחר כבר.
(יחזקאל).
— * —
כ'האב געזען אין פארט-דע-בוק, אויפן ים-
התיכון, אין א פרעמדער לאנד: עס פלאַטערט די פאָן-
פון-איד'שן-טורל — א פאָן געהאָלטן אין די הענט פון
די קינדער פון שארית-ישראל.

— * —

כ'האב געזען: עס שיינען-אויף אין ווהר-ליכט פון
גבורת-ישראל, אברהמים פון קאלד-איוון, יצחקים פון
נעסא, יעקבים פון וואַלד.
— * —
עס וועט נאָך דערצייילט ווערן אין די טעג וואָס וועלן
נאָך קומען; עס וועט נאָך געזונגען ווערן, דור-נאָך-דור,
נער אוי-שיר פון יציאת-תש"ז, עקאָדוס 1947 —
וועגן יענעם טאָג ווען פון תפיסה-שיפן האָבן זיך אי-
בער די ים - כוואַליט געטראָגן געשרייטן:

מיר

וועלן

לעבעדיקע

ניס

אראָפּגיין!

איד נשיר שיר ציון פון ארמת נכרי!
וועגן יענעם טאָג — ווען פלאַקאָסט אויף דראָסן האָבן